

????? C?25/07

Alicja Sosnowska

??????

Dyrektor Izby Skarbowej we Wrocławiu O?rodek Zamiejscowy w Wa?brzychu

(????????????? ??????????, ?????????? ??

Wojewódzki S?d Administracyjny we Wrocławiu)

„??? — ?????????? 67/227/??? ? 77/388/??? — ?????????? ??????????????????, ? ?????? ??
????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? — ?????????? ??
????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? — ?????????? ?????? ?? ??????????”

?????? ?? ??????????

?????? ?????????? — ?????????????? ?? ?????????????????? — ?????? ?????? ?????? —
????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? — ?????????? ?? ??????, ?????? ??
????????? ????????

(????? 18, ?????????? 4 ?? ?????????? 77/388 ?? ??????)

????? 18, ?????????? 4 ?? ?????? ?????????? 77/388 ??????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ??????????-?????? ??????? ?????????? ?????? ??????? ? ?????????? ??
????????????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ??????, ?????? ? ??? ?? ??????
????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ??????
????????? ?? 60 ?? 180 ???, ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ???, ???, ? ?????? ??????????????
????????? ?????????????? ???, ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????, ?????? ??? ?? ??????
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????.

????????? ?????????????????, ??? ?????? ?????????? ??-????? ??? ? ??????? ?? ??????????????
?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ??????????????????
????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ???
?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ? ??? ?? ?? ?????? ?? ??-?????
????????????? ???, ?? ?????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????
????? ??????????.

? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??????
????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ???.
????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? 180 ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????? ???, ? ?????? ?????????????? ???, ?????????? ?????? ?????? ??????
????? ??-????? ?? 12 ??????, ?, ?? ?????? ??????, ??? ?????? ??-????? ?? ??????????
????? ?? ?????????? ?? ??????, ? ?? ?????— ??? ?????? ??-????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????????? ??? ??????, ? ???, ??? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ??? ?????? ?????????? ??

????????????? ?? ??????.

?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ???? ?? ?????????? ??????????????,
? ??? ?? ? ? ??????? ?? ?????????? 60-?????? ???? ?? ?????? ?? ?????????? ???? ??????? ????
?????????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ???? ?? ??????? ??
????????????? ?????? ?? ???????????????, ???? ?? ?????? ?? ?????????????? ???? ?? ??????? ??
????????????? ??????????. ??-????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ????
????????? ?????????????? ?????????? ???? ?? ??????????, ???? ???-?? ?? ??????????
????? ?????? ? ?????? ???? ?????????????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ????
????????? ??????. ? ??????????????, ?? ?? ???? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ???? ?????????? ?????
???, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ???? ?? ?????????? ????
?? ?????? ?????????? ?????, ?????????? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?? 180 ??? ??
????????????? ???? ?? ?????? ????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
?????????????.

(??? ??? 24, 26, 27, 29—33, ??? 1 ?? ??????????)

?????? ?? ??? (????? ??????)

10 ??? 2008 ??????(*)

„?? — ?????????? 67/227/??? ? 77/388/??? — ?????????? ???????????????, ? ??? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? — ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????? — ?????????? ?????? ?? ??????????”

?? ??? C?25/07

? ?????? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ??? 234 ?? ?? Wojewódzki
S?d Administracyjny we Wroc?awiu (?????) ? ??? ?? 11 ??????? 2006 ?, ??????? ? ??? ??
25 ?????? 2007 ?, ? ?????? ?? ?????????? ?? ????

Alicja Sosnowska

?????

Dyrektor Izby Skarbowej we Wroc?awiu O?rodek Zamiejscowy w Wa?brzychu,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: ??? P. Jann, ?????????? ?? ??????, ??? A. Tizzano (?????????), ??? A. Borg
Barthet, ??? M. Ileši? ? ??? E. Levits, ???,

????????? ??????: ??? J. Mazák,

?????????: ??? B. Fülöp, ????????????,

?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? 22

?????? 2007 ?,,

???? ??? ?????? ????????????, ??????????:

- ?? ??? Sosnowska, ?? ??? M. Sworobowicz, doradca podatkowy,
- ?? ??????? ????????????, ?? ??? E. O?niecka-Tamecka ? ??? H. Majszczyk, ????
- ?? ??????? ?? ????????????, ?? ??? K. Herrmann ? ??? D. Triantafyllou, ?
?????????? ?? ????????????,

???? ??? ?????? ????????????, ?? ??? ????????, ????????????, ????????????,
?????????? ?? 26 ??????? 2008 ?,,

????????? ??????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ??????, ?? ??? ??????, ?? ?????????????? ?? ??? 5,
????? ?????? ?? ??? ?????? ???? 2 ?? ?????? ?????????? 67/227/??? ?? ?????? ?? 11 ????
1967 ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????-?????? ??????
????? ?????? ?????? (?? 71, 1967 ?,, ???, 1301), ?????????? ? ?????? ?????????? 77/388/??
?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
?????????-????? ?????? ?????? ?????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????
????????? ??????: ?????? ?????? ?????? (?? L 145, ???, 1, ??????? ??-??????
„????? ?????????? ???“), ? ??? 18, ?????? 4 ?? ?????? ?????????? 77/388, ??????????
????????? 2005/92/?? ?? ?????? ?? 12 ??????? 2005 ?????? (?? L 345, ???, 19, ???????
??-?????? „????? ?????????? ???“). ?? ?????? ??????, ?????????????? ?? ?????? ??
?????????? ?? ??? 27, ??????? 1 ?? ?????? ?????????? ???.

2 ?????????? ? ?????? Sosnowska (????????? ??-
?????? „?????????????“) ? Dyrektor Izby Skarbowej we Wroc?awiu O?rodek Zamiejscowy w
Wa?brzychu (????????? ?? ?????????? ??????? ?? Wroc?aw, ??????? ??-?????? „?????????“) ?
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????
????????? ?????? (????????? ??-?????? „??“).

????? ??????

????????? ?????? ??????

3 ??? 2 ?? ?????? ?????????? ?? ?????:

„????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????
????????????? ?? ?? ?????? ??????, ????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????????, ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?? ??? ?? ???????????,
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?? ?????? ??
????????? ??????.

??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????, ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ??? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ??????, ?? ??????????
???? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????.

?????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????????? ??????? ?? ??????? ?? ? ?? ????? ??
?????????? ?? ??????.“ [?????????? ?? ?????]

4 ??? 18, ??????? 2, ????? ?????? ?? ????? ??????? ??? ????:

„????????????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ??????????? ?? ??????? ??? ??
????????? ??? ????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ??????? ??? ??
??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? 1 ??????? ?? ??????????.

[...]. [?????????? ?? ?????]

5 ??? 18, ??????? 4, ????? ?????? ?? ????? ??????? ??? ??????????:

„?????? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??
????????? ????, ??????????-?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???????, ??? ??
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ???????, ?????? ?? ??????????.“
[?????????? ?? ?????]

6 ??????? ??? 27, ??????? 1 ?? ????? ??????? ????:

„?????? ??? ? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????-?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ???????, ??? ?? ??? ????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????
?????????.“ [?????????? ?? ?????]

?????????? ?? ????

7 ??? 87, ??????? 1 ? 2 ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ??????? (ustawa o
podatku od towarów i usług) ?? 11 ??? 2004 ?. (Dz. U ?? 2004 ?, ? 54, ??????? 535, ???????
??-?????? „????? ?? ???“) ????????:

„1. ? ??????, ??? ????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??? [...] ? ??????? ??
????????? ?? ?????????? ???????, ?????????????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??
????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?? ?? ??
????????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ??????.

2. [...] ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????? [...]
? 60-?????? ???, ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??
????????????????? ????. ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? -??????
????????????????? ?? ???????????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ???????????. [...“

8 ??? 97 ?? ?????? ?? ??? ????????:

„1. ?????????? ? ??? 15 ??????????????? ????, ??? ? ?????????? ?? ??
????????? ??? ??????????????? ???, ?? ???, ??? ?????, ??? ? ?????????? ??????
????????? ?????????? ??? ?????, ? ?????????? ? ??? 96 ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ??? ??????.

[...]

5. ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ????, ?????????? ?????????????????? ??
????????? ??? 5 ???????, ??? ? ?????????????? ???, ????? ? ? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?? ??-????? ?? 12 ?????? ??? ?????????????? ? ?????????? 1
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ??? — ??
[????????? ??-????? „????? ?????????????? ???“], ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ? ??????, ?????? 87, ?????? 2 [...], ?? ?????? ?? 180 ???.[...]

6. ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? 5 ?????????????? ???,
????????? ? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ? ??? 87, ?????????? 2—6, ??
????????, ??????? ?? ?????????? ??????????, ?? ???????, ?????????? ?? 12-?????
??? ?? ?????? ??????????, ??????, ?? ?????? ?????????????? ??? ? ?????? ??????
????????? ? ? ?????????? ? ??? ??????, ?????????????? ?????????? ???????,
????????? ??? — ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???.

7. ?????????? ?? ?????????? 5 ?? ?? ?????? ? ??????, ??? ?????? ??????????????????
??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????, ?????????????? i) ??????????
?? ii) ?????????? ??????, ?? ??? iii) ?????? ?????? ? ?????? ?? 250 000 PLN,
????????? ??-????? „?????????????“.

????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??????

9. ?? ?????????? ?? ?? ??? ?? ?????? 2006 ?. ?????????????? ?????? ??????????
????? ? ?????? ?? 44 782 PLN. ?????????? ?? ?? ??? 18, ?????????? 4 ?? ?? ?????? ??????????,
?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?widnica ?? ? ?????????? ??? ??????????
????? ? 60-????? ???, ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ??-????? ?? 12 ??????
????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? „?????????“ ?? ?????? ??

10. ?? ?????????? ??? 87, ?????????? 1 ? 2 ? ??? 97, ?????????? 5 ? 7 ?? ?????? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?widnica ??????? ?????? . ?????????? ?????? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????
? 60-????? ???, ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ??-????? ?? 12 ??????
????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? „?????????“ ?? ?????? ??
????????? ??? 97, ?????????? 7, ?? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????? ? ??????????
?????, ?? ?? ?????? ??????????????.

11. ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? Dyrektor, ????
????????? ??? ??????.

12. ?????? ?? ??? ?????? ??????, ?????????????? ???? ??? ?????? ?????? ? ???
Wojewódzki S?d Administracyjny we Wroc?awiu, ???? ??? ? ?????????? ? ??????????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ???, ?????? ?? ???
????????????? ?? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????:

„1) ??? 5, ?????? 3 ?? ?? ?????? ?? 2 ?? [????? ?????????? ???] ?? ?? 18,
????? 4 ?? [????? ?????????? ???] ?????????? ?? ?? ?????? ??????-????? ?????? ??

????????? ? ??????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ??????????
?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ??? 97, ?????????? 5 ? 7 ?? [?????? ? ? ??]?

2) ??? ??????? ?? ?? ?? ??????, ?? ??????????????, ?????????? ?? ? ??? 97, ?????????? 5 ?
7 ?? [?????? ?? ???], ????? ?? ????? ?????????? ????? ?????????????? ?????, ?????????? ? ???
27, ??????? 1 ?? [????? ?????????? ???], ????? ?? ? ?? ?????????? ??????????
?????? ?????? ??? ??????????“

?? ?????????????????? ?? ??????

?? ?????? ???

13 ? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ? ? ? ?????????? ?? ?????????? ???
????? 18, ??????? 4 ? ? ????? ?????????? ?????? ?? ? ? ?????? ? ??????, ?? ? ? ??????
????????? ?????? ?????? ??? ????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ? ??? ??
????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ??
??????, ??????? ?? 60 ?? 180 ??, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????????????????? ???, ???, ? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????
?????????, ?? ? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????
??, ??? ? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? 250 000 PLN.

14 ? ????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ??????????????? ?? ??? 17 ??
????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ???, ?? ????
?? ???-?????, ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ???
?????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? (??. ??-????????? ?
???? ?????? ?? 18 ?????? 1997 ?. ?? ??? Molenheide ? ??., C?286/94, C?340/95,
C?401/95 ? C?47/96, Recueil, ??. I?7281, ???? 47, ????? ? ?????? ?? 25 ?????? 2001 ?.
?? ??? ??????/?????, C?78/00, Recueil, ??. I?8195, ???? 28).

15 ?????? ?????? ?????????????? ????????????, ?? ???? ??????, ?? ??????? ?? ?????????? ?
????????? ???? ?? ?????????? ?? ???? ?? ???? ?? ?????? ?? ???? ??????????. ??-
????????? ???? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?????????? ????
????????? ???? ?????? (?? . ??-????????? ?????? ?? 6 ??? 1995 ?. ?? ??? BP
Soupergaz, C?62/93, Recueil, ??. I?1883, ????? 18, ??????? ?? 21 ??? 2000 ?. ?? ???
Gabalfresa ? ??., C?110/98—C?147/98, Recueil, ??. I?1577, ????? 43, ????? ? ??????? ?? 18
???????? 2007 ?. ?? ??? Cedilac, C?368/06, ??????? 2007 ?, ??p. I-12327, ????? 31).

16 ?????? ?? ? ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?
????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????
????????? ?? 18, ??????? 2 ?? ?????? ?????????? ??, ??????? 4 ?? ?????? ??????????
?????????, ?? ?????????-?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
??????, ??? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ??? ???? ?
??????.

17 ??????? ?? ?????????? ??????????, ?? ????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??
????????? ??????????????, ?? ????? ???????, ?? ?????? ??????????-?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ??, ?? ??? ???? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ???, ?? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ??
?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ?????? ??????. ??-????????? ?????? ??? ?
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??? ?????????? ?? ??????

?????? ?? ?????????? ????????, ????. ????? ??????? ?? ?????????? ????. ????? ???????, ??
????????????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ? ?????? ????. ????? ?????? ? ?????? ????. ??
????????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????????????? ????. (?. ?????? ?? ????
?????/?????, ??????? ??-???, ????? 32—34).

18 ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????????? ??-????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?? ???.

19 ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????, ?? ?????????? ?? ???? ??, ? ???, ? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????????? ??, ??????????, ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? 60-????? ??,
????? ?? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ?? ?????????? ?????? ??,
?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??, ?? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? 180 ??, ??????
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ???
????????????? ??, ?????? ?? ?? ?????????? „?????????“ ?? ?????? ?? ??? 97,
????????? 7 ?? ?????? ????.

20 ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?? ???? ??
????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??, ?????? ?? ??-????? ??
????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??, ?????? ?? ?????? ??
????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??, ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
??? ?????? ?? ?????? ?????? ????.

21 ?????? ?? ?????? ?????, ?? ?????????? ?? ???? ?? ?????????? ??
?????????????, ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ???, ?????? ?? ?? ??
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??-
????????? ?????? ??, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?????.

22 ?????? ?? ?? ?????? ?? ???? ?????????, ?????? ?????? ????. ?????? ?? ???? ?? ?????? ?? ??????,
?? ??????-????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?? ??
????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ??????????
?? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ???, ?????? ? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ??????????
?? (??. ? ??? ?????? ?????? ?? ??? Molenheide ??., ?????? ??-????, ?????? 47,
????? ?? 21 ?????? 2006 ?. ?? ??? Halifax ??., C?255/02, Recueil, ???. I?1609, ?????
71, ?????? ?? ?????? ?? 6 ??? 2006 ?. ?? ??? Kittel ? Recolta Recycling, C?439/04 ? C?440/04,
Recueil, ???. I?6161, ????? 54).

23 ?????? ??, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???? 20 ?? ??????
?????????, ??????-????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????? ?? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??,
????????? ?? ?????? ??-????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ??, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? (??. ??????
?? ??? Molenheide ??., ?????? ??-????, ?????? 46 ? 47, ?????? ?? 27 ?????? 2007 ?.
?? ??? Teleos ??., C?409/04, ?????? 2007 ?, ???. I?7797, ?????? 52 ? 53, ?????? ?? ??????
?? 21 ?????? 2008 ?. ?? ??? Netto Supermarkt, C?271/06, ?????? 2008 ?, ???. I-771,
????? 19 ? 20).

24 ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????, ?? ??????????
?????????????, ?? ??? ?????? ??-????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????

? ??????, ??? ?? ? ??????? ? ? ?????????????????? ??? ? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ? ?
????????? ?? ??????, ? ?? ? ? ? ?????? ?? ?-????? ?????????????? ??????, ??
????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?
????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
(?. ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? 19
????????? 2000 ?. ?? ??? Ampafrance ? Sanofi, C?177/99 ? C?181/99, Recueil, ??. I?7013,
????? 62; ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? . ?????? ?? ????? Molenheide ? ??.,
????????? ??-???, ????? 51).

25 ?????? ?????? ? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?????????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????? 20 ?? ?????????? ??????.

26 ??????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ??? 97, ?????????? 5 ? 7 ?? ?????? ??
??? ?? ??????? ?? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ???, ???
????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ??????.

27 ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?
????????? ?? ?????????? ?????? ??????, ?????????? ? ?????? 17 ?? ??????????
??????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ????. ???????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ??????????, ?????? ??
????????????? ?? 180 ???, ?????????? ?? ?????? ?????????????? ???, ?, ?? ???
??????, ??? ????? ??-????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???, ? ?? ??? —
??? ??? ??-????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ???, ???, ? ?? ??? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?? ????
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????.

28 ?????? ??? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? 87, ?????????? 2 ?? ?????? ?? ???, ???
????? ?? ??????, ?? ?????? ??-????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
? ??? ?? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? 60 ???, ? ???
????????????? ?????? ?? ??? ??????.

29 ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 97, ?????????? 7 ?? ?????? ?? ???
????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?? ??? ?? ??
????? ?? ?????? 60-????? ???, ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??,
????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????.

30 ???????, ?????? ?????? ??????????, ?????????? ?????????? ?? ? ??????????????
????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ??? ?? ?????? ??
????????????? ?????? ?? ??????????.

31 ??-?????????, ? ?????????? ? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 17
?? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??
????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??-?? ?? ??????????
????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ??????.

32 ? ?????????????? ?? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??,
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??
????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? 180 ??? ??
????????? ?????? ?? ???, ? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??

? ??????????????. ??? ???? ? ?????????????? ??????? ???????, ?? ??? ???? ??????, ??????????????
????? ????, ????? ? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ??? ???? ??-?????? ?? ??????? ??
????????????? ?????????? ???, ? ?? ?????— ?????????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ??-?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ????? ?? ??
????????????? ?? ?????????????? ????. ?????????? ?? ??????? ?? ??? 97, ?????????? 6 ?? ??????
?? ??? ?????????????? ???? ?? ?????? ???? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ????, ???
????????? ?? ?????????????????? ???? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ????,
????? ???? ?? ??????????.

33 ??? ???? ???? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??? 18, ?????????? 4 ??
????? ?????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????
?????? ???? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ? ??? ?? ??????
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ??????,
????????? ?? 60 ?? 180 ???, ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??
????????????????? ????, ????, ? ??? ?????????????? ??????? ?????????? ??????????
?????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ????, ??????????????
??, ???? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? 250 000 PLN.

? ? ? ? ? ?

34 ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ???? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ???
???????????, ?????????? ?? ? ??? 97, ?????????? 5 ? 7 ?? ?????? ?? ???, ?????? ?? ??
????? ??? „????????? ?????? ?? ??????????“, ? ?????? ?? ??? ?????????????? ??
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? 27, ?????????? 1 ??
????? ?????????? ???.

35 ? ??? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ???????, ?? ??? 27, ?????????? 1 ?? ????
????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ??????? ??????-?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???
?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ??-?????????
????????? ?? ??????, ????, ?????? ?????? ??????????.

36 ?????? ???? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? 39 ?? ?????????????? ?? ?
????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ??????????
????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ???.

37 ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ? ??? 97, ?????????? 5 ? 7 ??
????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??? 27, ?????????? 1.

38 ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ???
????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? „????????? ?????? ??
?????????“, ? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ???
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 27, ?????????? 1 ?? ?????? ?????????? ???.

? ? ? ? ? ?

39 ? ?????? ?? ??????????????, ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????? ??????????
????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????????
?????????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???, ?????????? ?? ??? ?? ??????????
??????, ?? ?????? ?? ??????????.

?? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

1) ?? 18, ??????? 4 ?? ?????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977
?????? ??????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????-?????
?????? ??????? ?????? ?????— ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
???????: ?????? ?????? ??????, ??????? ? ?????????? 2005/92/?? ?? ?????? ?? 12
?????? 2005 ?????, ? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??????????????
????? ?????? ??? ??????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ? ??? ??
?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?
????????? ?? ??????, ??????? ?? 60 ?? 180 ??, ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ???,
?????, ? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????, ?? ?? ??????????
?? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????? ????
????????? ???????, ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?? 250
000 PLN.

2) ?????????? ??? ??????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ??????????????
„????????? ??? ?? ??????????“, ? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ??????????
?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 27, ??????? 1 ??
????? ?????????? 77/388, ??????? ? ?????????? 2005/92.

???????

* ??? ? ? ??????????????: ??????.